



## Kleine Anfrage

des Abgeordneten Lars Harms (SSW)

und

## Antwort

der Landesregierung - Ministerin für Bildung, Wissenschaft und Kultur

### Deutsch-dänische Kulturvereinbarung

1. Welche Projekte sind in der Periode 2013 bis 2016 im Rahmen der ersten deutsch-dänischen Kulturvereinbarung umgesetzt worden und welche Finanzmittel wurden durch das Land Schleswig-Holstein, den Staat Dänemark und die beteiligten Kommunen für die einzelnen Projekte aufgewendet?

Antwort:

Folgende Projekte wurden im Rahmen der ersten deutsch-dänischen Kulturvereinbarung 2013-2016 gefördert; verausgabt wurden insgesamt 1.504.258 €:

Geförderte Projekte Kulturvereinbarung 2013-2016	
2016	
Projekt	Bevilget beløb/Bewilligter Betrag
Sound Matters	100.000 DKK (~13.423 €)
Grænser - kan dine flyttes   Grenzen - können Ihre bewegt werden	194.000 DKK (~26.040 €)
Koloniale erindringssteder   Koloniale Erinnerungsorte	111.750 DKK (15.000 €)
Reformationen i Sønderjylland-Schleswig   Reformation in Sønderjylland-Schleswig	350.000 DKK (~46.980 €)

Fyrtårnsprojekter hos partnere   Leuchtturmprojekte der Partner	700.000 DKK (~93.960)
<b>I alt   Insgesamt 2016:</b>	<b>1.455.750 DKK (~195.403 €)</b>
<b>2015</b>	
ARTgoing	46.250 DKK (~6.208 €)
Kolonisterne i slaget ved Isted   Kolonisten in der Schlacht bei Idstedt	58.500 DKK (~7.852 €)
Litteraturfest.nu 2015	200.000 DKK (~26.846 €) 2014-2015
Orgelfestival Sønderjylland-Schleswig	200.000 DKK (~26.846 €) 2015-2016
Earfood Festival	44.700 DKK (6.000 €)
Dansk-tysk Messingblæserakademi   Deutsch-dänische Blechbläserakademie	221.334 (~29.709 €)
Fyrtårnsprojekter hos partnere   Leuchtturmprojekte der Partner	700.000 DKK (~93.960 €)
<b>I alt   Insgesamt 2015:</b>	<b>1.470.784 DKK (~197.421 €)</b>
<b>2014</b>	
Culture Club	300.000 DKK (~40.268 €) 2014-2016
BRISE 2/3	150.000 DKK (~20.134 €) 2014-2015
Mars-koloni   Mars-Kolonie	450.000 DKK (~60.403 €) 2014-2016
Here is still light - social skulptur   Here is still light - Soziale Skulptur	42.705 DKK (~5.732 €)
Den dansk-tyske teatergruppe/Teaterprojekter Mosen og Basen   Die deutsch-dänische Theatergruppe/Theaterprojekte „Mosen“ und „Basen“	110.000 DKK (~14.765 €) 2015-2016
Future Port Cities	300.000 DKK (~40.268 €) 2015-2016
NBC Sønderjylland-Schleswig	300.000 DKK (~40.268 €) 2014-2016
Fyrtårnsprojekter hos partnere   Leuchtturmprojekte der Partner	700.000 DKK (~93.960 €)
<b>I alt   Insgesamt 2014:</b>	<b>2.352.705 DKK (~315.798 €)</b>
<b>2013</b>	
Udkant på forkant 2.0 & Børnekunsthøjsfest 2013   UPF2.0 & Kinderkunsthøjsfest 2013	223.500 DKK (30.000 €)
Dansk-tysk børneteaterfestival   Deutsch-dänisches Kindertheaterfestival	500.000 DKK (~67.114 €)
FolkBaltica 2013	149.000 DKK (20.000 €)
Orgelfestival Sønderjylland-Schleswig	134.100 DKK (18.000 €)
Messingblæserakademi   Blechbläserakademie	221.400 DKK (~29.718 €)
Dansk-Tysk Musikskoledag   Deutsch-Dänischer Musikschultag	900.000 DKK (~120.805 €)

72,5 hours Schlachthof	225.000 (~30.201 €)
Litteraturfest.nu 2014	125.000 DKK (~16.779 €)
Mågen flyver...   Die Möwe fliegt...	74.500 DKK (10.000 €)
SkulpturFokus - 100 skulpturer i 100 dage   SkulpturFokus - 100 Skulpturen in 100 Tagen	150.000 DKK (~20.134 €)
Filmvæksthus i Tønder Kulturskole   Filmförderwerkstatt der Tønder Kulturskole	300.000 DKK (~40.268 €)
folkBALTICA Ungdomsensemble   folkBALTICA Jugendensemble	750.000 DKK (~100.671 €) 2014-2016
Unge talenter møder ekspressionismen   Junge Talente beschäftigen sich mit dem Expressionismus	75.000 DKK (~10.067 €)
Future Port Cities: Creative Talent Development Project   Future Port Cities: Creative Talent Development Pro- ject	150.000 DKK (~20.134 €)
KulturBoost	1.250.000 DKK (~167.785 €) 2013-2015
Fyrtårnsprojekter hos partnere   Leuchturnprojekte der Partner	700.000 DKK (~93.960 €)
<b>I alt   Insgesamt 2013:</b>	<b>5.927.500 DKK (~795.636 €)</b>

Die für die Kulturvereinbarung aufgewendeten Mittel durch Schleswig-Holstein belaufen sich für die gesamte Periode auf insgesamt 100.000 €, der Staat Dänemark (Kulturministerium) hat 800.000 € eingebracht, die dänischen Kommunen 835.582 €, die Region Syddanmark 167.919 €, die deutschen Kommunen und Kreise 500.000 €.

2. Welche Projekte sind in der Periode 2017 bis 2020 im Rahmen der zweiten deutsch-dänischen Kulturvereinbarung umgesetzt worden bzw. noch bis Jahresende geplant und welche Finanzmittel wurden bzw. werden durch das Land Schleswig-Holstein, den Staat Dänemark und die beteiligten Kommunen für die einzelnen Projekte aufgewendet?

Antwort:

Folgende Projekte werden im Rahmen der deutsch-dänischen Kulturvereinbarung 2017-2020 gefördert; verausgabt werden insgesamt 1.020.134 €:

Projekt	Bevilget beløb/Bewilligter Betrag
DDM: dansk-tysk musikskoledag   DDM: deutsch-dänischer Musikschultag	250.000 DKK pr. år (~33.557 € pro Jahr; gesamt ~134.228 €)
2020 for unge   2020 für Jugendliche	1.800.000 DKK (~241.611 €)

folkBALTICA Ensemble	250.000 DKK pr. år (~33.557 € pro Jahr; gesamt ~134.228 €)
Sang uden grænser   Singen ohne Grenzen	1.400.000 DKK (~187.919 €)
Fyrtårnsprojekter hos partnere   Leuchtturmprojekte der Partner	600.000 DKK pr. år (~80.537 € pro Jahr; gesamt ~322.148 €)
<b><i>I alt begge indsatsområder   Insgesamt 2017-2020</i></b>	<b><i>7.600.000 DKK (~1.020.134 €)</i></b>

Die für die Kulturvereinbarung 2017-2020 aufgewendeten Mittel des Landes Schleswig-Holstein belaufen sich für die gesamte Periode auf insgesamt 100.000 €, der Staat Dänemark (Kulturministerium) hat 740.940 € eingebracht, die dänischen Kommunen 644.295 €, die Region Syddanmark 740.940 € und die deutschen Kommunen und Kreise weitere 400.000 €.

3. Wird für die Periode ab 2021 eine Fortsetzung der deutsch-dänischen Kulturvereinbarung angestrebt?
  - a. Wenn ja, mit welchen Inhalten, welchem Finanzvolumen und wann ist mit einem Abschluss der Vereinbarung zu rechnen?
  - b. Wenn nein, warum nicht?

Antwort:

Eine Fortsetzung der deutsch-dänischen Kulturvereinbarung wird angestrebt. Inhaltlich hat sich der Kulturausschuss Sønderjylland-Schleswig auf Grundlage der Vorschläge der Partner für zwei Handlungsfelder „Raum für Gemeinschaft“ und „Kulturerbe verbindet“ entschieden. Mit Beschluss des Kulturausschusses Sønderjylland-Schleswig vom 22. Januar 2020 wurde den kommunalen Partnern der jetzigen Kulturvereinbarung ein Vorschlag zur Finanzierung einer neuen Kulturvereinbarungsperiode 2021-2024 zur Anhörung übermittelt. Alle Partner der Kulturvereinbarung haben bis zum 27. April 2020 Zeit, sich zu den Vorschlägen zu äußern. Das MBWK wird sich auch weiterhin mit 25 T€ p.a. beteiligen.

Für Projekte werden im Zeitraum 2021-2024 insgesamt 1.593.289 € eingeplant, für den Verwaltungsaufwand 536.913 €. Das Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur wird auf der Einnahmenseite mit 120.000 € gelistet, der dänische Staat (Kulturministerium) mit 751.678 €. Der finanzielle Beitrag der lokalen dänischen Gebietskörperschaften soll mit insgesamt 644.295 € beibehalten werden. Die kommunale

Ko-Finanzierung bei den deutschen Kommunen und Kreisen ist mit 480.000 € geplant. Der Zeitplan sieht eine Unterzeichnung der Kulturvereinbarung durch alle Partner im Herbst 2020 vor.

Hinweis:

Sämtliche Beträge wurden einheitlich mit dem Kurs 7,45 umgerechnet und auf ganze Zahlen gerundet.